



CIUDAD DE LOS ANGELES DEPARTAMENTO DE RECREACION Y PARQUES

VAN NUYS RECREATION CENTER

14301 VANOWEN ST. VAN NUYS, CA 91405

(818) 756-8131 FAX (818) 756-8223

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PARA PROGRAMA DE DEPORTES



PARK PROUD LA

<b>SPORT:</b> (for office use only) <input type="checkbox"/> Baseball/Softball <input type="checkbox"/> Soccer <input type="checkbox"/> Basketball <input type="checkbox"/> Flag Football	<b>DIVISION:</b> (for office use only)	<b>REGISTRATION #</b> (for office use only)
--	---	--

<b>J U G A D O R</b>	<b>Por favor imprima claramente:</b>
	Primer Nombre _____ Apellido _____
	<input type="checkbox"/> Niño <input type="checkbox"/> Niña Edad _____ Fecha de Nacimiento ____/____/____ Escuela _____
	¿Tiene usted un hermano o hermana que juega en esta misma división de edad? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No <b>Si, sí: Cual es el</b> Nombre _____ Edad _____ <b>♦ LOS PRIVILEGIOS DE ESTAR EN EL MISMO EQUIPO SOLO APLICARAN A LOS HERMANO(A)S ♦</b>

<b>G E N E R A L</b>	Domicilio _____ Ciudad _____, <b>CA</b> Código Postal _____
	Teléfono de Casa (____) _____ - _____ ¿Cuál es el mejor número para comunicarnos con usted? <input type="checkbox"/> Casa <input type="checkbox"/> Celular
	Nombre de Guardián 1 _____ Teléfono de Celular ____ (____) _____ - _____
	Correo Electrónico de Guardián 1 _____ Teléfono de Trabajo ____ (____) _____ - _____
	Nombre de Guardián 2 _____ Teléfono de Celular ____ (____) _____ - _____
	Correo Electrónico de Guardián 2 _____ Teléfono de Trabajo ____ (____) _____ - _____

**CONTACTO DE PERSONE EN UNA EMERGENCIA (OTRA PERSONA NO MENCIONADA ARRIBA Y MAYOR DE 18 AÑOS DE EDAD)**

Nombre Completo \_\_\_\_\_ Relación del el participante \_\_\_\_\_  
Número de Casa \_\_\_\_ (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Número de Celular \_\_\_\_ (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

**POR FAVOR VERIFIQUE ABAJO SI USTED ESTÁ INTERESADO EN AYUDAR CON UNO DE LO SIGUIENTE:**  ENTRENADOR  AYUDANTE

**Por favor de indicar el TAMAÑO DE UNIFORME preferido. (Tenga en cuenta que los tamaños de uniformes sólo están disponibles mientras las provisiones duran. Haremos todo lo posible para acomodar su preferencia, pero no es garantizada)**

Talla de Uniforme : Talla en Niño/a-  Pequeño  Mediano  Grande  X-Grande  
(Marque Uno) Talla en Adulto-  Pequeño  Mediano  Grande  X-Grande  XX-Grande  XXX-Grande

**CONSENTIMIENTO DE PADRE/ GUARDIAN**

Yo, la persona firmando, doy el permiso para mi niño(a), (**Nombre de Niño(a)** : \_\_\_\_\_), cual nombre aparece anteriormente, participe en el programa de deportes de VAN NUYS. Yo entiendo la naturaleza de actividades de los deportes y la experiencia y capacidades del menor, y creo que el menor es calificado, en buena salud, y condición física apropiada para participar en tal actividad. Yo estoy de acuerdo de exonerar a la Ciudad de Los Ángeles- Departamento de Recreación y Parques, sus agentes y empleados de cualquier obligación en relación a cualquier lesión mi niño(a) tenga en relación con este programa. Yo entiendo que el Centro de Recreación NO TIENE SEGURO.

Yo, también le autorizo a los agentes del Centro de Recreación de Sun Valley dar consentimiento a exámenes de rayos X, anestesia, diagnósticos médicos, tratamientos, o/y cuidado del hospital que se juzgue recomendable. Si tal diagnostico o tratamiento se da en la oficina del médico o en un hospital autorizado, tendrá que ser bajo la vigilancia de un médico autorizado por las reglas del Acto de la Práctica Médica. Yo entiendo que esta autorización se da antemano de cualquier diagnóstico, tratamiento, o cuidado del hospital que el médico, en su profesión piensa que sea prudente. Esta autorización permanecerá efectiva para la duración del programa, a menos que se revocada por mí en escrito y sea entregada a los agentes del Centro de Recreación de Van Nuys.

**Yo, también le autorizo a la programa tomar, obtener, o utilizar fotografías,** videos, cintas u otras imágenes físicas del menor y/o como pueda ser necesitado para el uso de materiales y la publicidad del programa deportivo de Van Nuys.

**Póliza de Reembolso:** El 15% por costos de administración no son reembolsables. Reembolsos completos serán solamente otorgados cuando el centro de recreación cancele la liga.

Firma del Padre/ Madre/ Guardián \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

PYMNT RECEIPT NUMBER# _____	PYMNT AMOUNT \$ _____	PYMNT REC'VD BY _____	PROOF OF AGE (Initial) _____
-----------------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------------

**Por favor, complete la parte posterior de esta página.**

**CIUDAD DE LOS ANGELES DEPARTAMENTO DE RECREACION Y PARQUES  
SER BUEN AFICIONADO AL DEPORTE ES RESPONSABILIDAD DE TODOS  
SE UN BUEN DEPORTISTA**

**CONDUCTA DE JUGADOR**

Yo prometo solemnemente cumplir con mis responsabilidades como jugador/participante en el Programa de Deportes del Departamento de Parques y Recreaciones

1. Yo jugare bajo las reglas y nunca discutiré o me quejare sobre las decisiones de los oficiales.
2. Yo seré modelo de buen aficionado/aficionada al deporte y con buena personalidad, yo cumpliré con mis responsabilidades para el coach y para mi equipo.
3. Yo jugare para divertirme, y pondré todo de mi parte para asegurarme de que el juego sea divertido para todos los participantes.
4. Yo demostrare honestidad y afición al deporte. Yo tratare participantes, coaches, administradores de recreación, y al público con el respeto que yo quiero ser tratado.
5. Yo me abstendré de usar alcohol, drogas, o tabaco en todos los eventos deportivos de los jóvenes.
6. Yo solamente are alentadores y positivos comentarios a los jugadores de los dos equipos. Yo seré buen deportista, animare y aplaudiré todas las buenas jugadas, cooperare con mis coaches, compañeros, oponentes y oficiales.
7. Yo recordare que el objetivo del juego será de divertirnos, de mejorar nuestras habilidades y de sentirnos bien sobre el juego. Yo no me tomare el juego muy en serio. Yo controlare mi temperamento.
8. Trabajare arduamente al igual que mis compañeros. Para mi equipo y para mi persona, y siempre pondré todo mi esfuerzo.
9. Recordare que soy un/una joven deportista, y que el juego es mi entretenimiento y para mejorar mis habilidades. Como jugador, yo tengo mis derechos y yo tengo mis responsabilidades.
10. Yo demostrare que soy un/una buen aficionado.

Yo entiendo que la sanción por no apegarse a este código de conducta puede alcanzar desde una amonestación verbal hasta la expulsión de la actividad.

**CONDUCTA DE PADRES**

Yo pondré el bienestar físico y emocional de mi niño/niña participante en el Programa de Deportes del Departamento de Parques Y Recreaciones siguiendo el Condigo de Conducta para los Padres.

1. Yo pondré el bienestar físico y emocional de mi niño/niña sobre cualquier deseo de ganar. Yo ayudare a mi niño/niña a entender y valorar las lecciones que el deporte enseña.
2. Yo seré un modelo de buen aficionado al deporte y con buena personalidad. Yo ayudare a mi niño/niña a cumplir con sus responsabilidades para él con el coach y para el equipo.
3. Yo pondré lo mejor de mi parte para asegurarme de que el juego sea divertido para todos los participantes.
4. Yo seré un ejemplo para todos, jugando limpio y demostrando ser un buen aficionado al deporte. Yo tratare a participantes, coaches, administradores de recreación, y al público con respeto.
5. Yo ayudare a todos los participantes a mantener un ambiente deportivo libre de drogas tabaco y alcohol. Y me abstendré de usarlos en todos los eventos deportivos de los jóvenes.
6. Yo solamente are alentadores y positivos comentarios a los jugadores de los equipos. Yo no interferiré o aconsejare desde las bancas.
7. Yo recordare de no tomar el juego muy en serio.
8. Yo recordare que soy el padre/madre de un joven deportista, y que el juego es para los niños/niñas no para los adultos. Yo estoy de acuerdo en animar a mi niño/niña a jugar los deportes proporcionando una atmosfera de apoyo y no de opresión.
9. Yo voy a compartir el significado de este código de conducta con los miembros de mi familia.

Yo entiendo que la sanción por no apegarse a este código de conducta puede alcanzar desde una amonestación verbal hasta la expulsión de la actividad.

\_\_\_\_\_  
FIRMA DEL JUGADOR

\_\_\_\_\_  
FECHA

\_\_\_\_\_  
FIRMA DE LOS PADRES

\_\_\_\_\_  
FECHA



*"Lograr la equidad de género a través de un compromiso continuo a niñas y mujeres en el deporte".*



**Community! Through People, Parks, and Programs**

